الأمم المتحدة

S/17284
18 June 1985
ARABIC

مجلس الأمن

بوركينا فاسو ، وبيرو ، وترنيداد وتوباغو ،
ومدغشقر ، ومصر ، والهند : مشروع قرار

ان مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقريري الأمين العام (S/16237 و S/17242) ،

وقد استمع إلى بيان رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميها بالنيابة ،

وقد نظر في بيان الدكتور سام نوجوما رئيس المنظمة الشعبية لفريق الجنوبية الغربية (سوابو) ،

وان يشيد بالمنظمة الشعبية لفريق الجنوبية الغربية لاستعدادها للتعاون تعاوناً
كاملًا مع الأمين العام للأمم المتحدة وممثله الخاص ، بما في ذلك استعدادها المعلن لتوقيع
اتفاق لوقف اطلاق النار مع جنوب أفريقيا والتقييد به ، تنفيذًا الخطبة الأممية لناميها على
النحو الوارد في قرار مجلس الأمن رقم 35 (1978) ،

وان يشير إلى قراري الجمعية العامة 1514 (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ ،

وان يستعيد ويؤكد من جديد قراراته ٢٦٩ (١٩٦٩) ، ٢٧٦ (١٩٧٠) ،
و ٣٠ (١٩٧١) ، و ٣٨٥ (١٩٧٦) ، و ٤٣١ (١٩٧٨) ، و ٤٣٢ (١٩٧٨) ، و ٤٣٥ (١٩٧٨) ،
و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، و ٥٣٢ (١٩٨٣) ، و ٥٣٩ (١٩٨٣) ،

وان يشير إلى البيان الصادر عن رئيس مجلس الأمن (S/17151)، المؤرخ في ٣ أيار / مايو
١٩٨٥ ، باسم المجلس ، والذى يعلن ، في جملة أمور ، أن إنشاء ما يسمى الحكومة المؤقتة
في ناميها باطل ولاغ ،

وان يساوره شديد القلق للتوتر وعدم الاستقرار الناجم عن السياسات العدائية
للنظام الفصل العنصري في آنحاً الجنوب الأفريقي والتهديد المتزايد للأمن المنطقه وأثاره الأوسع
على السلم والأمن الدوليين نتيجة لاستمرار ذلك النظام في استخدام ناميها كنقطة انطلاق لشن
هجمات عسكرية ضد الدول الأفريقية في المنطقة وزعزعة استقرارها ،

واز يؤكد من جديد سؤولية الأمم المتحدة القانونية عن ناميبيا ومسؤولية مجلس الأمن الرئيسية عن ضمان تنفيذ قراراته ، ولا سيما القراراتين ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين يتضمنان خطوة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

واز يلاحظ أن عام ١٩٨٥ يوافق الذكرى السنوية الأربعين لتأسيس الأمم المتحدة والذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ويعرب عن قلقه الشديد لأن مسألة ناميبيا معروضة على المنظمة منذ بدء عهدها ولا تزال باقية بدون حسم ،

واز يوحّب باللحظة العالمية الناشئة والمكفة التي يقوم بها أنسار من جميع مجالات الحياة ضد نظام جنوب إفريقيا العنصري في جهود متصافلة لا نظير لها ، الاحتلال غير المشروع لناميبيا والفصل العنصري ،

١ - يدين جنوب إفريقيا لاستغلالها في احتلالها غير المشروع لناميبيا في تحديد صالح لقرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ،

٢ - يؤكد من جديد شرعية الكفاح الذي يخوضه الشعب الناميبي ضد الاحتلال غير المشروع من قبل نظام جنوب إفريقيا العنصري ويطالب إلى جميع الدول أن تزيد من المساعدة الأدبية والمادية التي تقدمها إليه ،

٣ - يدين كذلك نظام جنوب إفريقيا العنصري لاقامته ما يسمى بالحكومة المؤقتة في وند هووك ، ويعلن أن هذا الإجراء الذي اتخذ حتى أثناً عشرة مجلس الأمن من يشكل اهانة عريحة له وتحدياً لاسانوا القرارات وخاصة قرار ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٣٩ (١٩٧٨) :

٤ - يعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولا غواطل ، ويعلن أن أي مثل أو أي جهة بنتها نتيجة له لن ينال أي اعتراض سواء من قبل الأمم المتحدة أو من قبل أي دولة عضو فيها ،

٥ - يطالب جنوب إفريقيا العنصرية بأن تلتقي على الفور الإجراء الانفرادي غير المشروع المذكور أعلاه ،

٦ - يدين كذلك جنوب إفريقيا لوضعها العرائيل أمام تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بالاصرار على شروط تتناقض مع أحكام خطوة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

٧ - يوفّر موجة أخرى اصرار جنوب إفريقيا على ربط استقلال ناميبيا بسائل وخيالة لاصلة لها به ، باعتبار أن ذلك لا يتفق مع القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وغيره من مقررات مجلس الأمن ، وقرارات الجمعية العامة بشأن ناميبيا ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥ - ١٥) المتخذ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ،

- ٨ - يعلن مرة أخرى أن استقلال ناميبيا لا يمكن أن يظل مرهونا بحسب مسائل دخيلة على قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) :
- ٩ - يكسر التأكيد على أن قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) الذي يقتضي من خطوة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الأساس الوحيد المقبول دوليا لتسويغ الشكلة الناميبيبة بالوسائل السلمية ويطالب بتنفيذها فورا ودون قيد أو شرط :
- ١٠ - يؤكد أن المشاورات التي يجريها الأمين العام عملا بالفقرة ٥ من القرار ٥٣٢ (١٩٨٣) قد أثبتت أنه تم حسم جميع المشاكل المتعلقة المتصلة بقرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) باستثناء اختيار جنوب إفريقيا للنظام الانتخابي :
- ١١ - يقرر أن يفوض إلى الأمين العام الشروع في اتصالات مع جنوب إفريقيا بصفية الانتهاء من اختيار جنوب إفريقيا للنظام الانتخابي الذي سيستخدم في انتخابات الجمعية التأسيسية تحت اشراف وراقبة الأمم المتحدة ، وفقا لأحكام القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وذلك بصفية تمهيد السبيل أمام قيام مجلس الأمن باتخاذ قرار آذن لتنفيذ خطوة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا :
- ١٢ - يطالب جنوب إفريقيا بأن تتعاون تعاونا تاما مع مجلس الأمن والأمين العام من أجل تنفيذ هذا القرار :
- ١٣ - يعذر بشدة جنوب إفريقيا من أن عدم قيامها بذلك سيضر بطر مجلس الأمن إلى الاجتماع فروا لفرض جزاءات شاملة والزامية ضدها بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة وذلك كوسيلة سخرية لرافعاته لضمان اشتغال جنوب إفريقيا للقرارات السابقة الذكر :
- ١٤ - يحدث ، ريثما يتم فرض جزاءات الزامية ضد جنوب إفريقيا بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي لم تقم بذلك بعد ، على أن تتخذ التدابير الطوعية المناسبة لقطع كل الروابط والمعاملات مع جنوب إفريقيا ، ويمكن أن تشمل هذه التدابير :
- (أ) قطع العلاقات الدبلوماسية ؛
- (ب) فرض مقاطعة نفطية ؛
- (ج) ايقاف الاستثمار في المصالح الحالية ، وحظر الاستثمارات الجديدة ، وتطبيق حواجز سالبة لبلوغ هذه الغاية ؛
- (د) حجب تسهيلات العبور الجوى والهبوط عن الطائرات وحقوق الارسال عن المواخر ؛
- (هـ) حظر بيع الكروغيراند وكل القطع النقدية الأخرى المسكونة في جنوب إفريقيا ؛

- (و) التقييد بالمقاطعة الرياضية والثقافية لجنوب افريقيا تفيضاً دفيناً؛
- (ز) المصادقة على الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها وتنفيذ هذه الاتفاقية.
- ١٥ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز نهاية أيلول / سبتمبر ١٩٨٥؛
- ١٦ - يقرر أبقاء المسألة قيد النظر والاجتماع فور تلقي تقرير الأمين العام بغير غرض استعراض التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨)، والقيام، في حالة تمايز جنوب افريقيا في وضع العراقيـلـ ، بتنفيذ المادة ١٣ أعلاه.
-